

Article 9

1) Aspiring sincerely to an international peace based on justice and order, the Japanese people forever renounce war as a sovereign right of the nation and the threat or use of force as a means of settling international disputes.

2) In order to accomplish the aim of the preceding paragraph, land, sea, and air forces, as well as other war potential, will never be maintained. The right of belligerency of the state will not be recognized.

日本国憲法 前文より

日本国民は、恒久の平和を念願し、人間相互の関係を支配する崇高な理想を深く自覚するのであつて、平和を愛する諸国民の公正と信義に信頼して、われらの安全と生存を保持しようと決意した。



ちひろ
1970.9

ちひろ美術館

ちひろ美術館・東京
〒177-0042 東京都練馬区下石神井4-7-2
テレフォンガイド 03-3995-0820

安曇野ちひろ美術館
〒399-8501 長野県北安曇郡松川村西原
テレフォンガイド 0261-62-0777
<http://www.chihiro.jp/>

憲法9条 英語訳 「九条の会」ホームページ(<http://www.9-jo.jp>)より転載